

# Vrata / Peričnik 2019

## Brezplačno parkiraj in uporabi avtobus

### Free park and ride

**P**rometna problematika alpskih dolin in prelazov ni pereč samo v Julijskih Alpah, pač pa v širšem alpskem prostoru. Hrup, prah, onesnaženost z delci in presežena nosilna zmogljivost okolja imajo negativen vpliv na naravo.

Občina Kranjska Gora si skupaj s partnerji prizadeva trajnostno urediti promet v dolini Vrata. Interes tako naravovarstvenikov kot turističnih delavcev in drugih deležnikov, da se v Vratih pristik motornega prometa omili. Določeni predeli v Alpah so v tovrstni politiki obiskovanja primer odlične prakse, ki je običajno kljub začetnim nasprotovanjem in izvivom izredno dobro sprejeta, predvsem pa nujna.

Cilj brezplačnih avtobusnih prevozov je spodbuditi obiskovalce k prepoznavanju prednosti tovrstnih prometnih režimov in hkrati upravljavcem podati izredno pomembno izkušnjo.

Zato se vam že vnaprej zahvaljujemo za vaše cenjeno mnenje, ki ga lahko podate informatorjem v dolini.

Hkrati vaše predloge in pripombe lahko pošljete vodji projekta Bogdanu Janši ([bogdan.jansa@kranjska-gora.si](mailto:bogdan.jansa@kranjska-gora.si)) s pripisom »Vrata« ali pa ga poklicete na 041 729 017.

Več na <http://obcina.kranjskagora.si/info/projekti>.

Dogodek sofinancirata:  
Občina Kranjska Gora in Javni zavod Triglavski narodni park

The event is co-financed by:  
Municipality of Kranjska Gora and Triglav National Park Public Institute

Posebna zahvala: Ministrstvu za infrastrukturo - Direkcija RS za infrastrukturo - Sektor za vzdrževanje, varstvo cest in prometno varnost ter Ministrstvu za okolje in prostor - Direktorat za okolje - Sektor za ohranjanje narave

Special thanks to: Ministry of Infrastructure – Slovenian Infrastructure Agency – Sector for Maintenance, Safety of Roads and Traffic Safety and Ministry of the Environment and Spatial Planning - Environment Directorate - Conservation of Nature Division

Izvedbo promocije dneva so omogočili:  
The Promotion Day was made possible by:



Občina Kranjska Gora



KRANJSKA GORA



KOMUNALA Kranjska Gora



Krajevna skupnost  
Dovje Mojstrana



Prostovoljno  
gasilsko društvo  
Dovje



Prostovoljno  
gasilsko društvo  
Mojstrana

Medobčinski inšpektorat in redarstvo  
občin Jesenice, Gorje, Kranjska Gora in Žirovnica

Policijska postaja  
Kranjska Gora



UPORABNE  
INFORMACIJE  
USEFUL  
INFORMATION

KLIC V SILI • SOS CALL  
112

V vsakem večjem kraju najdete turistične informacije.  
V vsakem večjem kraju se nahaja zdravstveni dom.  
Tourist Information Office can be found in every town. Every town also has a Health Centre.

OBČINA  
KRANJSKA GORA  
MUNICIPIALITY KRANJSKA  
GORA  
[obcina.kranjska-gora.si](http://obcina.kranjska-gora.si)

TRIGLAVSKI  
NARODNI PARK  
TRIGLAV NATIONAL PARK  
[www.tnp.si](http://www.tnp.si)

TIC KRANJSKA GORA  
KRANJSKA GORA  
TOURIST BOARD  
[www.kranjska-gora.si](http://www.kranjska-gora.si)

SLOVENSKI  
PLANINSKI MUZEJ  
SLOVENIAN  
ALPINE MUSEUM  
[www.planinskimuzeji.si](http://www.planinskimuzeji.si)

PLANINSKA ZVEZA  
SLOVENIJE  
ALPINE ASSOCIATION  
OF SLOVENIA  
[www.pzs.si](http://www.pzs.si)

VRATA / PERIČNIK 2019  
BREZPLAČNO PARKIRAJ IN  
UPORABI AVTOBUS  
FREE PARK AND RIDE  
P+R

IZDAJATELU / PUBLISHED BY  
Javni zavod Triglavski narodni park

ZANJ / FOR TNP  
mag. Janez Rakar  
direktor Triglavskega narodnega parka  
Triglav National Park Director

FOTOGRAFIJE / PHOTOS  
Aleš Zdešar, Arhiv TNP

PREVOD / TRANSLATION  
Darja Pretnar, Itaka

UREDILI / EDITORS

Bogdan Janša, Majda Odar,  
Moja Smolej, Marko Viduka,  
Tina Markun, Špela Polak Bizjak

OBLIKOVANJE / DESIGN  
Mateja Zagoršek, Rosje

TISK / PRINTING  
Rosje  
Avgust 2019/August 2019

NAKLADA / CIRCULATIONS  
1.000 izvodov/copies



Občina Kranjska Gora

# VRATA / PERIČNIK 2019

## BREZPLAČNO PARKIRAJ IN UPORABI AVTOBUS

### FREE PARK AND RIDE

FREE P + R

10. - 11.8.2019

15. - 18.8.2019

24. - 25.8.2019



Ustvarjamo novo trajnostno prihodnost zelenega turizma kot priložnost ohranitve kulturnih in naravnih vrednot tega krhkega okolja, kjer so naši predniki več stoletij ohranjali ravnovesje med biotsko pestrostjo in načinom življenja.

Zato vam priporočamo, da pustite svoje vozilo na enem izmed BREZPLAČNIH parkiršč v Mojstrani in se v dolino Vrata odpravite

Uživajte v skrbno varovani naravi in kulturni krajini.

Julian Alps are perfect for enjoying the protected natural and cultural landscape and countryside. Become a part of the vision of creating green future and use our free transport means that are friendly to the environment.

Enjoy the carefully protected area of nature and cultural landscape.

Therefore we recommend you to park your vehicle in one of the FREE car parks in Mojstrana and go to the Vrata Valley

VARUJMO NARAVO IN BIOTSKO RAZNOLIKOST DOLINE VRATA ZMANJŠUJMO MOTORNI ROMET V ALPSKIH DOLINAH IN ZARADI BOLJŠE IZKUŠNJE OBISKA DOLINE UPORABI MO JAVNI PREVOZ.

LET US PROTECT THE NATURE AND BIODIVERSITY OF THE VRATA VALLEY AND REDUCE MOTORIZED TRAFFIC VOLUME IN ALPINE VALLEYS. THIS WAY WE WILL IMPROVE OUR EXPERIENCE.

• peš  
• z kolesom  
• z BREZPLAČNIM avtobusnim prevozom.

RESPONSIBLE TOURISM IS NOW THE OPPORTUNITY OF OUR GENERATION.

## ORGANIZIRANI BREZPLAČNI AVTOBUSNI PREVOZ PO DOLINI VRATA

## ORGANISED FREE PUBLIC TRANSPORT ALONG THE VRATA VALLEY

### PARKIRIŠČA PARKING

1. Nekdanja železniška postaja Mojstrana/  
BREZPLAČNO parkiranje

The former railway station in Mojstrana/FREE parking

2. Koča pri Peričniku/PLAČLJIVO parkiranje do  
zasedenosti prostih mest

The Koča pri Peričniku hut/PAID parking, subject to  
availability

3. Aljažev dom/PLAČLJIVO parkiranje do  
zasedenosti prostih mest

The Aljažev dom mountain hut/PAID parking, subject  
to availability



### POSTAJALIŠČA BREZPLAČNEGA AVTOBUSA NA RELACIJI MOJSTRANA - ALJAŽEV DOM SHUTTLE STOPS ALONG THE ROUTE FROM MOJSTRANA TO ALJAŽEV DOM



1. Nekdanja železniška postaja Mojstrana

The former railway station in Mojstrana

2. Mojstrana - trgovina

Mojstrana - the store

3. Slovenski planinski muzej  
Slovenian Alpine Museum

4. Pri Rosu

Pri Rosu

5. Koča pri Peričniku

The Koča pri Peričniku hut

6. Vstop v Galerije

Entrance to the Galerije (Galleries) area

7. Poldov rovt

The Poldov rovt pasture

8. Aljažev dom

The Aljažev dom mountain hut

### VREDNO OBISKA POINTS OF INTEREST



1. Pot Triglavskie Bistre

The Triglavskie Bistre Trail

2. Slovenski planinski muzej

The Slovenian Alpine Museum

3. Slap Peričnik in Koča pri Peričniku

The Peričnik Fall and the Koča pri Peričniku hut

4. Galerije – naravni spodmol

The Galerije (Galleries) – conglomerate ledges

5. Aljažev dom

The Aljažev dom mountain hut

6. Razgledišče na Triglavsko severno steno

The viewpoint overlooking Triglavsko severna stena

### FREE P + R

10. - 11.8.2019 | 15. - 18.8.2019 | 24. - 25.8.2019

## VOZNI RED TIMETABLE

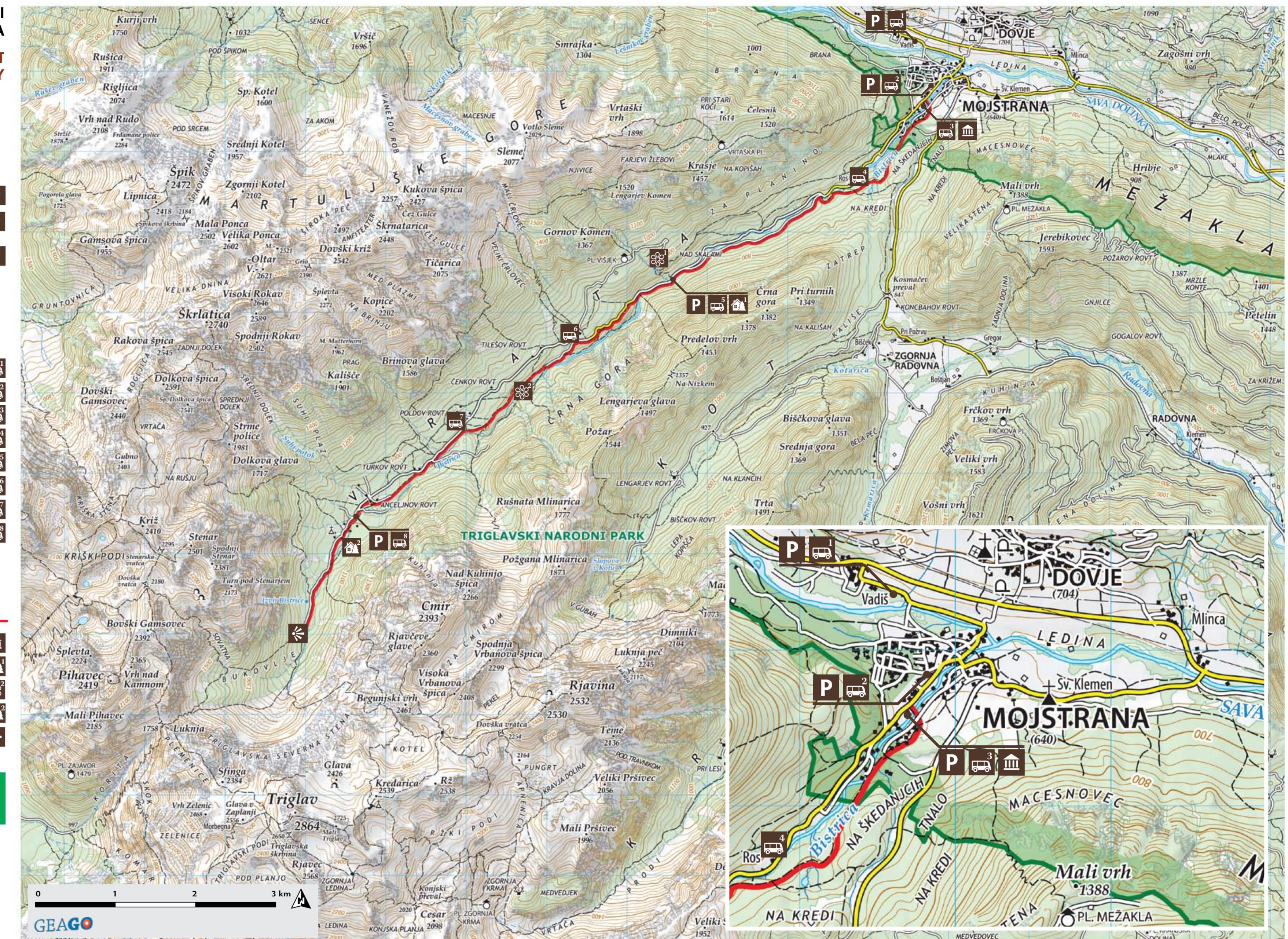
Zaradi objektivnih razlogov lahko pride do zamud pri  
vozem redu. Za nevšečnosti se opravičujemo.

Vozni red avtobusa je okvirna.

Buses may be delayed due to some unavoidable reasons.

We apologize for the inconvenience.

This bus timetable is for information purposes only.



	ODHOD/DEPARTURE											
	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00
NEKDANJA ŽELEZNIŠKA POSTAJA MOJSTRANA												
MOJSTRANA TRGOVINA	6.06	7.06	8.06	9.06	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	15.06	16.06	17.06
SLOVENSKI PLANINSKI MUZEJ	6.10	7.10	8.10	9.10	10.10	11.10	12.10	13.10	14.10	15.10	16.10	17.10
PRI ROSU	6.13	7.13	8.13	9.13	10.13	11.13	12.13	13.13	14.13	15.13	16.13	17.13
KOČA PRI PERIČNIKU	6.23	7.23	8.23	9.23	10.23	11.23	12.23	13.23	14.23	15.23	16.23	17.23
VSTOP V GALERIJE	6.29	7.29	8.29	9.29	10.29	11.29	12.29	13.29	14.29	15.29	16.29	17.29
POLDOV ROVT	6.35	7.35	8.35	9.35	10.35	11.35	12.35	13.35	14.35	15.35	16.35	17.35
PARKIRIŠČA ALJAŽEV DOM	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.40	15.40	16.40	17.40

	ODHOD/DEPARTURE											
	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00
PARKIRIŠČA ALJAŽEV DOM												
POLDOV ROVT	7.05	8.05	9.05	10.05	11.05	12.05	13.05	14.05	15.05	16.05	17.05	18.05
VSTOP V GALERIJE	7.11	8.11	9.11	10.11	11.11	12.11	13.11	14.11	15.11	16.11	17.11	18.11
KOČA PRI PERIČNIKU	7.17	8.17	9.17	10.17	11.17	12.17	13.17	14.17	15.17	16.17	17.17	18.17
PRI ROSU	7.27	8.27	9.27	10.27	11.27	12.27	13.27	14.27	15.27	16.27	17.27	18.27
SLOVENSKI PLANINSKI MUZEJ	7.30	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30
MOJSTRANA TRGOVINA	7.34	8.34	9.34	10.34	11.34	12.34	13.34	14.34	15.34	16.34	17.34	18.34
NEKDANJA ŽELEZNIŠKA POSTAJA MOJSTRANA	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.40	15.40	16.40	17.40	18.40